



Europos Sąjungos
Taryba

Briuselis, 2021 m. sausio 21 d.
(OR. en)

5415/21

Tarpinstitucinė byla:
2020/0178(NLE)

PECHE 24

PRANEŠIMAS

nuo:	Tarybos generalinio sekretoriato
kam:	Delegacijoms
Dalykas:	Pasiūlymas dėl Tarybos reglamento, kuriuo nustatomos 2021 m. tam tikrų žuvų išteklių ir žuvų išteklių grupių žvejybos galimybės, taikomos Viduržemio ir Juodojoje jūrose – Pareiškimai

Delegacijoms priede pateikiami valstybių narių pareiškimai.

Dėl žvejybos draudimo rajonų vakarų Viduržemio jūros daugiamečio plano rajone
(Prancūzija ir Ispanija)

ŽMTEK mokslinėje rekomendacijoje rekomenduojama 2021 m. dideliu mastu skubiai sumažinti žvejybos pastangas ir kartu taikyti papildomas priemones. Mokslinėje rekomendacijoje taip pat pabrėžiama, kad vakarų Viduržemio jūros rajone jau taikomų valdymo priemonių nepakanka, kad ne vėliau kaip 2025 m. sausio 1 d., t. y. iki teisinio termino, nustatyto Europos Parlamento ir Tarybos reglamente (ES) 2019/1022, kuriuo nustatomas daugiametis vakarų Viduržemio jūros demersinių išteklių žvejybos planas (daugiametis planas), būtų užtikrinta, kad ištekliai atsikurs iki dydžių, kuriems esant užtikrinamas didžiausias galimas tausios žvejybos laimikis. Sumažėjus kelių išteklių pasipildymui, išnykimo rizika kaip niekada yra didelė, o socioekonominis išnykimo poveikis būtų sukrečiantis.

Atitinkamos valstybės narės įsipareigoja toliau veiksmingai įgyvendinti priemones, taikomas žvejybos draudimo rajonuose, jau patvirtintas pagal daugiamečio plano 11 straipsnį, ir laikytis numatyto tvarkaraščio, kad būtų užtikrinta geriausia jaunikių apsauga, atsižvelgiant į naujausią ŽMTEK rekomendaciją.

Daugiamečiame plane numatyta, kad mirtingumo dėl žvejybos sumažinimas, būtinas, kad ne vėliau kaip 2025 m. sausio 1 d. būtų užtikrintas didžiausias galimas tausios žvejybos laimikis, bus pasiektas dviem priemonėmis – sumažinant žvejybos pastangas ir nustatant žvejybos draudimo rajonus. Šio reglamento 11 straipsnio 3 dalyje reikalaujama, kad valstybės narės ne vėliau kaip 2021 m. liepos 17 d. nustatytų naujus žvejybos draudimo rajonus, kad būtų sumažintas visų išteklių, kuriems taikomas daugiametis planas, jaunikių ir neršiančių žuvų laimikis, remiantis patikimiausiomis turimomis mokslinėmis rekomendacijomis.

Atitinkamos valstybės narės pripažįsta, kad tokios mokslinės rekomendacijos yra susijusios su žuvų, nesiekiančių mažiausio išteklių išsaugojimą užtikrinančio orientacinio dydžio, koncentracija ir demersinių išteklių, kuriems taikomas daugiametis planas, jaunikių augimo ir nerštaviečių buvimu.

Be to, vadovaudamosi 11 straipsniu ir patikimiausiomis turimomis mokslinėmis rekomendacijomis, atitinkamos valstybės narės įsipareigoja užtikrinti, kad tokiais papildomais žvejybos draudimais būtų gerokai sumažintas jaunikių ir neršiančių žuvų laimikis.

Atitinkamos valstybės narės įsipareigoja reguliariai perduoti Komisijai žvejybos draudimo rajonų įgyvendinimo mokslinį vertinimą, visų pirma atsižvelgdamos į tikslą 15–25 % sumažinti jauniklių ir neršiančių žuvų priegaudą.

Nustatydamos papildomus žvejybos draudimus, valstybės narės atsižvelgs į ŽMTEK rekomendacijas ir, kiek įmanoma, užkirs kelią žvejybos pastangų perkėlimui aplink žvejybos draudimo rajonus, palengvins nuolatinio žvejybos draudimo rajonų įgyvendinimą ir stengsis apsaugoti pakrančių zonas ir aukštutinę šelfo dalį, kuriose yra išteklių, kuriems taikomas daugiametis planas, jauniklių augimo vietos ir svarbios buveinės.

Atitinkamos valstybės narės įsipareigoja iki 2021 m. vasario mėn. vidurio pateikti ŽMTEK visus turimus duomenis apie papildomus žvejybos draudimus, kad būtų galima įvertinti šių draudimų poveikį atitinkamiems ištekliams.

Dėl mėgėjų žvejybos rajone, kuriam taikomas vakarų Viduržemio jūros daugiametis planas
(Prancūzija ir Ispanija)

Jei mokslinėse rekomendacijose nurodoma, kad mėgėjų žvejyba daro didelį poveikį išteklių pagal daugiamečio plano 1 straipsnio 2 dalį mirtingumui dėl žvejybos, pagal daugiamečio plano 8 straipsnio 3 dalį reikalaujama, kad 2021 m. valstybės narės imtųsi visų būtinų ir proporcingų priemonių, skirtų stebėsenai ir duomenų rinkimui, siekiant atlikti patikimą faktinių laimikio vykdant mėgėjų žvejybą lygių įvertinimą.

Atitinkamos valstybės narės įsipareigoja iki 2021 m. vasario mėn. vidurio pateikti ŽMTEK visus turimus duomenis apie mėgėjų žvejybą, kad būtų galima įvertinti šios žvejybos poveikį atitinkamiems ištekliams.

**Dėl žvejybos įrankių selektyvumo rajone, kuriam taikomas vakarų Viduržemio jūros
daugiametis planas (Prancūzija ir Ispanija)**

ŽMTEK mokslinėje rekomendacijoje rekomenduojama, kad 2021 m. reikia dideliu mastu skubiai sumažinti žvejybos pastangas ir kartu taikyti papildomas priemones, pavyzdžiui:

- gelminei žvejybai nustatyti 50 mm kvadratinių akių tinklą;
- nustatyti 40 mm kvadratinių akių tinklą, kai pagrindinis žvejybos tikslas yra norveginiai omarai;
- siekiant sumažinti smulkių jūrinių lydekų ir paprastųjų barzdočių laimikius, nustatyti 40 mm akių dydžio tinklą T90.

Be to, toliau bus dedamos mokslinės pastangos siekiant nustatyti kitas technines priemones, kurias būtų galima įgyvendinti ateityje.

Siekdamos užtikrinti kuo geresnę jaunikių apsaugą ir sudaryti sąlygas atkurti daugiamečiame plane išvardytus išteklius, valstybės narės pripažįsta, kad būtina skubiai pagerinti žvejybos įrankių, naudojamų šių išteklių žvejybai, selektyvumą.

Europos Parlamento ir Tarybos reglamento (ES) 2019/1022, kuriuo nustatomas daugiametis vakarų Viduržemio jūros demersinių išteklių žvejybos valdymo planas, 7 straipsnio 3 dalies b punkte numatyta, kad tam, kad F_{MSY} būtų pasiektas ne vėliau kaip 2025 m. sausio 1 d., žvejybos pastangų mažinimas gali būti papildomas bet kokiais tinkamomis pagal Sąjungos teisę priimtomis techninėmis ar kitomis išsaugojimo priemonėmis.

Atitinkamos valstybės narės įsipareigoja ne vėliau kaip 2021 m. birželio 30 d. pateikti Komisijai visą turimą informaciją apie žvejybos įrankių selektyvumo užtikrinimo priemones rajone, kuriam taikomas daugiametis planas, pagal vakarų Viduržemio jūros daugiamečio plano 13 straipsnį ir Viduržemio jūros reglamento 19 straipsnį.

Dėl žvejybos pastangų vakarų Viduržemio jūroje valdant demersinius išteklius (Italija)

Italija įsipareigoja savo nacionaliniame valdymo plane nustatyti 2021 m. žvejybos pastangų sumažinimą 10 % (palyginti su vakarų Viduržemio jūros daugiamečiame plane nurodytu baziniu dydžiu), kuris turi būti išskaičiuotas iš Tarybos reglamentu (ES) 2019/2236 2020 metams nustatytų didžiausių leidžiamų žvejybos pastangų taip:

Korsikos sala, Ligūrijos jūra, Tirėnų jūra ir Sardinijos sala (8–9–10–11 GP)

Išteklių grupė	Laivo bendrasis ilgis	IT
Europinės barzdotės 9, 10 ir 11 GP; europinės jūrinės lydekos 9–10–11 GP; ilganosės rausvosios krevetės 9–10–11 GP; norveginiai omarai 9 ir 10 GP	< 12 m	2 739
	≥ 12 m ir < 18 m	41 200
	≥ 18 m ir < 24 m	27 707
	≥ 24 m	3 698

Išteklių grupė	Laivo bendrasis ilgis	IT
Didžiosios raudonosios krevetės 9, 10 ir 11 GP	< 12 m	453
	≥ 12 m ir < 18 m	3 342
	≥ 18 m ir < 24 m	2 691
	≥ 24 m	360